

N<sup>o</sup> 14.

Abécédairé Kurde

هَذَا صَوْنٌ صَبِيحَانِ

يَا اَللّٰهُ يَا فَتَّاحُ يَا رَزَّاقُ

ا ب پ ت ث

ج ح چ ح خ د

ن ر ز ث س

ش ص ض ط ظ

ع غ ف ث ق ك

ل م ن ه و

لا ي . . . | ء - -

نقطك دو نقطه سی نقطه الفا در زیر هم

الف سر زیر بر جزم شده ~~وصف~~ | الفی نقطه

تونه ب ب نقطه لبین پ پ گه نقطه لبین

ت ت دو نقطه لسرت ~~ث~~ تا گه نقطه لسرج جیم

نقطه لبین

نقطه ذکر اول **چ** بییم که نقطه ذکر اول **ج** می نقطه

تونه **خ** می نقطه لسرد **د** والی تونه **ذ** والی نقطه

لسرد **ر** می نقطه تونه **ز** زبانی نقطه لسرد **ژ** زبانی

که نقطه لسرد **س** سینی تونه **ش** شبی که

نقطه لسرد **ص** صادی تونه **ض** صادی نقطه لسرد

**ع** عینی تونه **غ** غیبی نقطه لسرد **ف** ذ نقطه

لسرد **ق** ذ که نقطه لسرد **ق** قاذو نقطه لسرد

کاذ

کاف توئی نه **ل** لامی توئی نه **م** مییی توئی نه **ن** نوی نقطه

لسره **ه** هی توئی نه **و** وادی توئی نه **لا** لام الف لا **ی**

بی دو نقطه **لی** ~~نقطه~~ **الف** سره ژیر ژیر **و** **ی**

بی سره ژیر بو **بر بو** **ی** پی سره ژیر بو **بر بو** **ی** فی سره

ژیر بو **نو** **ی** فی سره ژیر بو **نو** **ی** بی سره ژیر بو **ی**

**ی** بی سره ژیر بو **ی** بی سره ژیر بو **ی** فی

سره ژیر بو **ی** **د** دال سره ژیر بو **ی** **د** دال سره ژیر بو

برنو **بِرْ** دسره زبرنی برو **بِرْ** پهنزه زبرنی برنو **بِرْ**

ژبای سزه زبرنو برنو **بِرْ** سین سره زبرکو برکو

**بِرْ** سنی سره زبرنی برنو **بِرْ** صاد سره زبرمی

برهو **بِرْ** صاد سره زبرنی برنو **بِرْ** طی سره زبرطی

برطو **بِرْ** طی سره زبرنی برنو **بِرْ** عی سره زبرعی برعو

**بِرْ** عی سره زبرنی برنو **بِرْ** فی سره زبرنی برنو **بِرْ**

فی سره زبرنی برنو **بِرْ** سره زبرنی برنو **بِرْ** کاف

کرکه

سرکه ژبرکی برکو **ل** لام سرله ژبرلی برلو **م** میم سرمه ژبرلی

برمو **ن** بون سزله ژبرنی برنو **ه** هه سره ژبرهی برهو

**و** واو سروه ژبروی بروو **لا** یی سره ژبریی

برو ~~ن~~ **دوسرا** = دوسرا = دوژبرا = دوبرا

**آ** الف دوسرا **ا** الف دوژبرا **ا** الف دوبرا **ب** بی دوسرا

**ب** بی دوژبرین **ب** بی دوبرین **پ** بی دوسراپ

بی دوژبرین **پ** دوبرین **ت** تی دوسرت **ت** دوژرت

ت<sup>ه</sup> لی دوبرتن<sup>ه</sup> ت<sup>ه</sup> فی دوسر<sup>ه</sup> ت<sup>ه</sup> ڈو ڈبرسن

ت<sup>ه</sup> لی دوبرسن<sup>ه</sup> ج<sup>ه</sup> جیم دوسر<sup>ه</sup> ج<sup>ه</sup> جیم دو ڈبرسن

ج<sup>ه</sup> جیم دوبرسن<sup>ه</sup> ج<sup>ه</sup> جیم دوسر<sup>ه</sup> ج<sup>ه</sup> جیم دو ڈبرسن

ج<sup>ه</sup> جیم دوبرسن<sup>ه</sup> ج<sup>ه</sup> جیم دوسر<sup>ه</sup> ج<sup>ه</sup> جیم دو ڈبرسن

ج<sup>ه</sup> جیم دوبرسن<sup>ه</sup> ج<sup>ه</sup> جیم دوسر<sup>ه</sup> ج<sup>ه</sup> جیم دو ڈبرسن

برسن<sup>ه</sup> ڈ<sup>ه</sup> دال دوسر<sup>ه</sup> ڈ<sup>ه</sup> دال دو ڈبرسن<sup>ه</sup> ڈ<sup>ه</sup> دال دو بردن

ڈ<sup>ه</sup> دال دوسر<sup>ه</sup> ڈ<sup>ه</sup> دال دو ڈبرسن<sup>ه</sup> ڈ<sup>ه</sup> دال دو بردن

دی



رِ دى دوسرا رِ دى دو تریبی رِ دى دو برت

زِ زین دوسر زِ زین دو تریبی زِ زین

دو برزن زِ زین دوسر زِ زین دو تریزن

زِ زین دو برزن سِ سِ دوسر سِ سِ

سین دو تریسن سِ سِ سین دو برسن شِ شِ سین

دوسر شِ شِ سین دو تریش شِ شِ سین دو برش

صِ صا دوسرها صِ صا دو تریها صِ صا دو بر

حی

ض ضهاد دوسر ضاً ض ضهاد دو ژر ضاً ض

ضهاد دو بر ضاً ط ط دوسر طاً ط ط دوسر طن

ط ط دوسر طن ظ ظ ط دوسر ظاً ظ ظ دوسر ظن

ظ ظ ظ دوسر ظن ع ع عین دوسر عن ع عین دوسر عن

ع عین دوسر عن غ غ عین دوسر غاً غ غین ژر غن

غ غین دوسر غن ف ف ف دوسر فاً ف ف دوسر فن

ف ف ف دوسر فن ث ث ث دوسر ثاً ث ث دوسر ثن

ث

قُ ثا دوبری ق ف دوسری ق ف کاف

دو ذریقی ق ف دوبری ک ک کاف

دوسری ک ک کاف دو ذریقی ک ک کاف

دوبری ل لام دوسری ل لام دو ذریقی ل ل

لام دو بری م م دوسری م م دو ذریقی م م

م م دوبری ن ن دوسری ن ن

نون دو ذریقی ن ن دوبری ه ه دو ذریقی

هه هه دو ژیرهن هه هه دو برهن و و او دو سرون و

و او دو ژیرهن و و او دو برهن لا جت

دو سرن یی جی دو ژیرهن جی جی دو برهن

فوهه الف دو سراً دو ژیرهن دو برهن

جی جی دو سراً دو ژیرهن دو برهن جی جی

جی دو سرن دو ژیرهن دو برهن جی جی دو سرن

دو ژیرهن دو برهن جی جی دو سرن دو ژیرهن

دو

دو برش **ج** بيم دوسرين **ج** بيم دو ژيرين

**ج** بيم دو برين **ج** بيم دوسرين **ج** بيم

دو ژيرين **ج** بيم دو برين **ج** هي دوسرين

**ج** هي دو ژيرين **ج** هي دو برين **خ** هي دوسرين

**خ** هي دو ژيرين **خ** هي دو برين **ر** دال دوسردا

**ر** دال دو ژيرين **ر** دال دو برين **ز** دال دوسردن

**ز** دال دو ژيرين **ز** دال دو برين **ر**

**ر**

ری دوسرے **ری** ری دوڑیرے **ری** ری دوہرت **ری**

زین دوسرت **زین** زین دوڑیرین **زین** زین

دوہرت **زین** زین دوسرت **زین** زین دوڑیرت

**زین** زین دوہرت **سین** سین دوسرت **سین**

سین دوڑیرت **سین** سین دوہرت **سین**

سین دوسرت **سین** سین دوڑیرت **سین**

سین دوہرت **ص** ص دوسرت **ص**

ص

صاد دو زیرهائی **ص** صاد دو برهائی **ص** صاد دو

سرفی **ض** صاد دو زیرهائی **ض** صاد دو برهائی **ض**

**ط** طی دو سرفی **ط** طی دو زیرهائی **ط** طی دو برهائی

**ظ** ظی دو سرفی **ظ** ظی دو زیرهائی **ظ** ظی دو برهائی

**ع** عی دو سرفی **ع** عی دو زیرهائی **ع** عی دو برهائی

**غ** غی دو سرفی **غ** غی دو زیرهائی **غ** غی دو برهائی

**ف** فی دو سرفی **ف** فی دو زیرهائی **ف** فی دو برهائی

ق

قُ ثی دوسری قُ فی دوزبرقن قُ ثی دوزبرقن

قُ قاف دوسری قُ قاف دوزبرقن قُ

قاف دوزبرقن کُ کاف دوسری کُ کاف

دوزبرقن کُ کاف دوزبرقن لُ لام دوسری

لُ لام دوزبرقن لُ لام دوزبرقن مُ میم دوسری

میم دوزبرقن مُ میم دوزبرقن نُ

نون دوسری نُ نون دوزبرقن نُ نون دوزبرقن



هو هي دوسرهن هو هي دو ژبرهن هو هي دو برهن

و واو دوسرون و واو دو ژبرون و

واو دو برون لای بی دوسری بی

بی دو ژبری بی بی دو بری بی

ا ب الف بی سراج ا ب

الف بی سراج ا ت الف فی سراج

ا ت الف فی سراج ا ج الف بی سراج

أَج الف بهم سراجُ **أَج** الف هي سراجُ **أَج** الف

في سراجُ **أَد** الف دال سرادُ **أَد** الف ذال سرادُ

**أَر** الف راء سرارُ **أَر** الف زين سرارُ **أَر** الف

زين سرارُ **أَس** الف سين سرأسُ **أَس** الف

الف شين سرأشُ **أَص** الف صاد سرأصُ

**أَض** الف ضاد سراضُ **أَط** الف طي سراطُ **أَط**

الف طي سراطُ **أَع** الف عين سراعُ **أَع** الف عيني

ك

الف غين سراج **اف** الف في سراج **اف** الف

في سراج **اق** الف قاف سراج **اك** الف كاف

سراج **ال** الف لام سراج **ام** الف ميم سراج

**ان** الف نون سراج **او** الف هو سراج **او**

الف واو سراج **اي** الف ي سراج

**اي** الف بي سراج **اي** الف بي

سراج **ات** الف تي سراج **ات**

الف

اَيْثُ الف في ثِيْرَاثُ **اَيْجُ** الف بهم ثِيْرَايُجُ هـ

**اَيْجُ** الف بهم ثِيْرَايُجُ **اَيْخُ** الف في ثِيْرَايُخُ **اَيْغُ**

الف في ثِيْرَايُغُ **اَيْذُ** الف دال ثِيْرَايُذُ **اَيْذُ** الف ذال ثِيْرَايُذُ

**اَيْذُ** الف ذال ثِيْرَايُذُ **اَيْزُ** الف زين ثِيْرَايُزُ **اَيْزُ**

الف زين ثِيْرَايُزُ **اَيْسُ** الف سين ثِيْرَايُسُ **اَيْسُ**

الف شين ثِيْرَايُشُ **اَيْضُ** الف صاد ثِيْرَايُضُ **اَيْضُ**

الف صاد ثِيْرَايُضُ **اَيْطُ** الف طي ثِيْرَايُطُ **اَيْطُ** الف ظي ثِيْرَايُطُ

إع الف عيس ثيراع **إخ** الف غيب ثيراع **إف**

الف في ثيراف **إف** الف في ثيراف **إف**

الف قاف ثيراق **أك** الف كاف ثيراك

إل الف لام ثيرال **إم** الف ميم ثيرام **إن**

الف نون ثيران **إه** الف هي ثيراه **أو** الف واو

ثيراو **لا** **إي** الف ي ثيراي ~~ف~~

**اب** الف بي براو **آب** الف بي براو **آب**

اف

اَتْ الف في برات اَتْ الف في برات اَب

الف بهم براج اَب الف بهم براج اَب الف هي

براج اَب الف في براج اَد الف دال براد اَد الف

ذال براد اَر الف رر برار اَنز الف زين برانز

اَر الف زين برار اَص الف صاد براص اَص

الف ضاد براض اَط الف طي براط اَط الف طي برظ

اَع الف عين براح اَح الف عين براح اَف

الف

الف في براف **اٲ** الف في براق **اٲ** الف قاف

براق **اٲ** الف كاف براك **اٲ** الف لام برال

افر الف بهم برام **اٲ** الف نون بران **اٲ** افر

الف هجر اهو **اٲ** الف واو **اٲ** الف اي **اٲ** الف

ي اي **اٲ** حروف يد ياء ري بي لزرر ليكودو

بسر وثرر وبر دكشن و مركب ديس

**اٲ** الف الف با به الفيا **اٲ**

الفيا

بِالْفِي تَاتِي الْفَتْ تَاتِي الْفَتْ جَا

بِصِيمِ الْفِي جَا بِصِيمِ الْفِي جَا حَى الْفِي حَا

خَى الْفِي دَادِ الْفَدَا دَادِ الْفَدَا رَا

رَى الْفَرَا زَا زَيْنِ الْفَرَا زَا زَيْنِ الْفَرَا

سَا سَيْنِ الْفَسَا شَا شَيْنِ الْفَسَا صَا

صَادِ الْفَصَا ضَا ضَادِ الْفَضَا عَا عَيْنِ الْفَعَا

غَا غَيْنِ الْفَغَا فَا فَاذِ الْفَغَا قَا قَاذِ الْفَقَا

قَا



قاف الفقا **ك** كما في الفقا **لا** لام الفقا

ما يم الفقا **نا** نون الفقا **ها** هي الفقا

واوا الفقا **لا** يا في الفقا **ن** نون

او الفقا او **بو** بواو **بو** بواو **نو** نواو

تواو **نو** نواو **بو** بواو **بو** بواو

بواو **هو** هواو **هو** هواو **هو** هواو

دواو **دو** دواو **دو** دواو **دو** دواو

نو

نرُوزين وارو **ژرُوشين** وارو **سوسين** وارو

شوشين وارو **صو** صاد وارو **ضو**

صاد وارو **طو** طي وارو **ظو** ظي وارو

عو عين وارو **خو** حين وارو **فو** ذوارو

قو قى وارو **قو** قاف وارو **كو** كاف وارو

لوالام وارو **مو** يم وارو **نو** نون وارو

هو هي وارو **وو** واو وارو **بو**

بوارو

بی و ابو ~~ص~~ **ای** الف یہ **ای** بی بی بی

**پی** بی بی پی **پی** پی پی پی **پی** بی بی بی

**چی** بی بی چی **چی** چی چی چی **دی** دال د دی

**زی** دالی زی **ری** ری پی ری **زی** زین یہ زی

**ژی** زین یہ **سی** سین یہ **شی** شین

یہ **صی** صاد یہ **فی** صاد یہ **فی**

**طی** طی یہ **ظی** ظی یہ **عی** عین یہ

خی

فی غبن یدعی فی زیدنی فی زیدنی فی قاف

پتی سکی کاف پکی لی لام پپی می

بیم پپی فی نون پینی هی هی پپی وی

داو پ وی لا بی بی بی

بب بب بب بب بب بب بب بب بب

بب بب بب بب بب بب بب بب بب

بب بب بب بب بب بب بب بب بب

بب

بِتْ بَدِي بُرْبِتْ **بِتْ** بَدِي سُرْبِتْ **بِتْ** بَدِي

زُرْبِتْ **بِتْ** بَدِي بُرْبِتْ **بِتْ** بَدِي سُرْبِتْ

**بِتْ** بَدِي سُرْبِتْ **بِتْ** بَدِي سُرْبِتْ **بِتْ** بَدِي سُرْبِتْ

سُرْبِتْ **بِتْ** بَدِي سُرْبِتْ **بِتْ** بَدِي سُرْبِتْ

**بِتْ** بَدِي سُرْبِتْ **بِتْ** بَدِي سُرْبِتْ **بِتْ** بَدِي سُرْبِتْ

**بِتْ** بَدِي سُرْبِتْ **بِتْ** بَدِي سُرْبِتْ **بِتْ** بَدِي سُرْبِتْ

**بِتْ** بَدِي سُرْبِتْ **بِتْ** بَدِي سُرْبِتْ **بِتْ** بَدِي سُرْبِتْ

بَدِي

بو بے ری سُر بُو بُو بے ری ژیر بُو بُو بے ری بَر بُو

بِن بے زین سُر بِن بِن بے زین ژیر بِن بِن بے زین بَر بِن

بُ بے ژین سُر بُ بُ بے ژین ژیر بُ بُ بے ژین بَر بُ

بِس بے سین سُر بِس بِس بے سین ژیر بِس بِس بے سین بَر بِس

بِش بے شین سُر بِش بِش بے شین ژیر بِش بِش بے شین بَر

بِش بے صاد سُر بِش بِش بے صاد ژیر بِش بِش

بِض بے صاد بَر بِض بِض بے صاد سُر بِض بِض بے صاد ژیر بِض بِض

بض

بض<sup>ء</sup> به ضاد برض<sup>ء</sup> **بَط** به طى سربط **بِط** به طى زربط

**بَط** به طى بربط **بَط** به طى سربط **بِط** به طى زربط

**بِط** به طى بربط **بِع** به عى سربع **بِيع** به عى زربع

**بِع** به عى بربع **بِيع** به عى سربع **بِيع** به عى زربع

زربع **بِيع** به عى سربع **بِف** به فى بربف **بِف**

به فى زربف **بِف** به فى بربف **بِف** به فى سربف

**بِف** به فى زربف **بِف** به فى بربف **بِف**

كاف

بے کاف سُرَبْکَ **بِکْ** بے کاف زِبْرِبْکَ **بِکْ** بے کاف

بُرِبْکَ **بِلْ** بے لام سُرِبْکَ **بِلْ** بے لام زِبْرِبْکَ **بِلْ** بے لام

بُرِبْکَ **بِسْ** بے بیم سُرِبْکَ **بِسْ** بے بیم زِبْرِبْکَ **بِسْ**

**بِنْ** بے بیم بُرِبْکَ **بِنْ** بے نون سُرِبْکَ **بِنْ** بے نون

زِبْرِبْکَ **بِنْ** بے نون بُرِبْکَ **بِهْ** بے ہی سُرِبْکَ **بِهْ**

بے ہی زِبْرِبْکَ **بِهْ** بے ہی بُرِبْکَ **بِوْ** بے واو سُرِبْکَ **بِوْ**

بے واو زِبْرِبْکَ **بِوْ** بے واو بُرِبْکَ **بِوْ** بے واو سُرِبْکَ **بِوْ**

بِوْ



بئی بے پے ژیر بئی <sup>ر</sup> <sup>ر</sup> <sup>ر</sup> ~~نص~~ بی بی بی بر بی

حروفید کیشان و اشباعی بنی طرز ابراکین لازم

آ او ای

هفت و کوبه اشباع واقع دبتی خفیفه کیشان لازم بنی

ء ء ء

~~نص~~ اف حروفید مایه ژری بیکفه بهر سی حرکیان

کوسر ژیر و بره دکل جهزی لیکودو دکفن وقتنی کولیکودو

دکفن

دکفن ژ هرو مروغان ژی بهه و پار هیبه **مثلا**

و کونها **اَب** دبیری الف با هرو لیکوه کتنه

لهم الف وهم ژری به ژوی لفظی کفشی دبانی

او مروفید مایه ژری بیکفه بغی طرز ابرادین

**مثلا و کوبت** دبیری او ژری کدالک صعب

هرو مروغان کوبد تیه دوی کلمیدان هین

ایری مروفید مایه ژری لغان مثالان قیس

بکن

بکن ایدی حجه و حرکاتید خونذینی و قرآن

بفی اسلوب دبتی قدری ذهن بدست

رَبِّ رِی سَرَّهْ بِ زَبْرِی رَجَبِ یَسِّرِ

بِ سَبَبِ سَبَبِ رِی زَبْرِی یَسِّرِ وَ کَلَا وَاو

سَرَّهْ لَامِ الْفَلَا وَاو نَعِیْرُ فِی بَرْنُو عِبِن

سَرَّهْ سَبَبِ رِی زَبْرِی نَعِیْرُ سَهْلِ سَبَبِ

سَرَّهْ هِی لَامِ زَبْرِی هِلْ سَهْلِ عَلِیْنِ عِبِن

عين سرعه لام في سرلي علي نون الفنا علينا

**بِفَضْلِكَ** به ژیر به فی وضاد سرفض لام ژیر به بفضله

کاف سرکه بفضلك **بِامِيَسْرٍ** به الضيا ميم

برم ياهر به سر به ياميه سي ري ژير سر ياميسر

**كُنْ** کاف برکو لام برلو کل **عَسِيرٍ** عين

سرعه سين به سي عسي ري دو ژيرين عسير

**رَبِّ** ري سره به ژیر به رب **مَلِكٍ**

رنا

لَنَا ذِئْبُهُ بِمِمْ ثَبْرُهُمْ نَعْمٌ لَامِ سِرْلُهُ نُونٌ

اَلِفْنَا لَنَا **بِالْخَيْرِ** بِ لَامِ ثَبْرِي لِي بِ سِرْفِي

بِالْحَيِّ رِي ثَبْرِي بِالْخَيْرِ **بِاَللّٰهِ** بِ اَلِفِي

اَلْفَسْرُوْ يَا لَامِ اَلْفَلَا بِاَلَّا هِي بَرَهُوْ يَا اَللّٰهُ

**جاء ابيجد**

اَبْجَد اَلْفِ بِ سِرَابٍ بِمِمْ دَالٍ سِرْبٌ اَبْجَد

هَوْنٌ هِي سُرَّةٌ وَاوْزِي سُرُوْرٌ هَوْنٌ

صلى

حَبِي حى برهوى طوى طوى مَطَى **كَلِمَاتٌ**

كاف سرکه لام سرکه کله بيم نون سَرْمَى کَلِمَاتٌ

**سَفَفَصْ** ساي عبي سَرْمَى فای و صَاد سَرَفَصْ

**سَفَفَصْ** قَرَشَتْ قاف سرقه رى سره قَرَشَتْ شَبِي نَبِي

سَرَنْتْ قَرَشَتْ **تَخَذْ** تى سرته فى و ذال تَرِيضْ

**تَخَذْ** تَبَارَكَ اللهُ فى سره تَرِيضْ بِرَ الْفَبَا

رِ سَرَه كَاف لام سرکل تَبَارَكَ الْفَا سَرَه لَام الْفَلَا ه

برهوى

هي برهوقبارك الله **احسن**

الف هي سراج سين سره نون لام برنل احسن

**الخالفين** في الفخلام ثيريم قال قاف يتي

نون سره الخالفين **س**

س ثير بر = = د

دوکر دوژر دوبر

**آ** او کیشان **ای** اشباح